



**Herausgeber:** Bürgermeisterei Buchenbach, Hauptstr. 20, 79256 Buchenbach, Tel. 07661 3965-0, Fax: 07661 3965-29, E-Mail: Gemeinde@Buchenbach.de, www.Buchenbach.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Ralf Kaiser oder Vertreter im Amt.

**Für den Anzeigenteil/Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de



## Amtliche BEKANNTMACHUNGEN

### Hinweis der Ortsverwaltung

#### Berichte aus dem Ortschaftsrat Unteribental

Der Ortschaftsrat Unteribental wird künftig Auszüge aus den Sitzungsprotokollen auf der Homepage einstellen, um so die Bürgerinnen und Bürger zeitnah und vollständig zu informieren. Die Langfassung der Protokolle, in denen auch der Gang der Beratungen dokumentiert ist, wird nach den Sitzungen jeweils in der Bekanntmachungsvitrine an der Ibenthalhalle ausgehängt.

Die Dokumente finden Sie auf der Homepage unter der Rubrik **Rathaus & Politik > Rathaus und Gremien > Ortschaftsrat >**

### Jubilare

Im Monat November gratulieren wir herzlich zum Geburtstag am

03. November	Irma Schweiz	70. Geburtstag
09. November	Hans Björn Seehusen	80. Geburtstag
11. November	Lieselotte Krupke	85. Geburtstag
27. November	Erich August Wehrle	80. Geburtstag

Auch den Jubilaren, die namentlich nicht genannt werden möchten, gratuliert die Gemeinde recht herzlich zum Geburtstag

### Wechsel des Abfallbehälters zum 01.01.2023



#### Brauchen Sie ein größeres oder kleineres Abfallgefäß?

#### Die Abfallwirtschaft des Landkreises

#### Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

Wenn Sie im nächsten Jahr ein Abfallgefäß mit einem größeren oder kleineren Volumen benötigen, bitten wir Sie bis spätestens 17.11.2022 einen entsprechenden Antrag einzureichen. Bitte vermerken Sie auf dem Bestellformular, zu welchem Zeitpunkt – ab sofort oder zum 01.01.2023 – der Änderungswunsch durchgeführt werden soll. Nach diesem Termin ist es uns aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2023 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald ([www.LKBH.de/alb](http://www.LKBH.de/alb)). Den Antrag können Sie bei der Gemeindeverwaltung abgeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises senden (Kontaktdaten siehe unten). Selbstverständlich stehen wir Ihnen für Fragen und Informationen gerne zur Verfügung.

**Unsere Kontaktdaten:** Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg, gebuehreneinzug@LKBH.de, Telefon 0761 2187-8844, Fax 0761 2187-8899

### Sprechzeiten und Rathausbesuch

Sprechzeiten sind von Montag - Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr sowie am Dienstag zusätzlich von 14.00 - 18.00 Uhr

Um Sie noch passgenauer als durch die Sprechzeiten bedienen zu können, empfehlen wir Ihnen weiterhin mit den Mitarbeiter:innen im Vorfeld einen Termin zu vereinbaren. Dies hat sich in den vergangenen Monaten in der Praxis bewährt und mit Termin wird Ihnen Vorrang gewährt.

Sekretariat/Zentrale - Frau Müller  
gemeinde@buchenbach.de  
sekretariat.buergermeister@buchenbach.de 3965-0

Bürgermeister Ralf Kaiser  
buergermeister@buchenbach.de 3965-27

Leitung Hauptamt - Herr Hirsch  
v.hirsch@buchenbach.de 3965-25

Hauptamt - Frau Saier  
p.saier@buchenbach.de 3965-21

Haupt-/Ordnungsamt - Frau Werner  
m.werner@buchenbach.de 3965-14

Einwohnermeldeamt - Frau Faller  
n.faller@buchenbach.de 3965-24

Tourismus - Frau Kaiser  
t.kaiser@buchenbach.de 3965-13

Standesamt  
gemeinde@buchenbach.de 3965-24

Bauamt - Herr Hirsch  
v.hirsch@buchenbach.de 3965-25

Leitung Rechnungsamt - Frau Aichele  
d.aichele@buchenbach.de 3965-20

Gemeindekasse - Frau Ley  
b.ley@buchenbach.de 3965-28

**Zentraler Kontakt**  
gemeinde@buchenbach.de 3965-0



## Unsere UMWELT

### Biosphärengebiet Schwarzwald

#### Fledermäuse – heimliche Jäger der Nacht

Das Biosphärengebiet Schwarzwald lädt herzlich ein zu einer Informationsveranstaltung am **Dienstag, 8. November, 17:00 Uhr** im Pfarrsaal in Oberried. Die Biologin Elena Ballenthien berichtet eindrucksvoll in Wort und Bild über das faszinierende Leben unserer



## BEREITSCHAFTSDIENSTE

an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr

Mo., Di., Do. von 20 bis 6 Uhr

Mi. und Fr. ab 15 Uhr

Erwachsene 116 117

Kinder 116 117

### Apotheken-Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr. Weitere Notdienstapotheken erfahren Sie unter der kostenlosen Festnetznummer: 0800 0022833.

#### Donnerstag, 03.11.2022

Titisee-Apotheke

Jägerstr. 2, 79822 Titisee-Neustadt, Tel: 07651 8202

#### Freitag, 04.11.2022

Urban-Apotheke Herdern

Hauptstr. 58, 79104 Freiburg, Tel: 0761 3899630

#### Samstag, 05.11.2022

Bären-Apotheke Kappel

Moosmattenstr. 5, 79117 Freiburg, Tel: 0761 6008186

#### Sonntag, 06.11.2022

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten

Freiburger Str. 4, 79856 Hinterzarten, Tel: 07652 91140

#### Montag, 07.11.2022

St. Barbara-Apotheke Littenweiler

Lindenmattenstr. 40, 79117 Freiburg, Tel: 0761 611260

#### Dienstag, 08.11.2022

Apotheke St. Gallus Kirchzarten

Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten, Tel: 07661 5047

#### Mittwoch, 09.11.2022

Pinocchio-Apotheke

Günterstalstr. 11, 79102 Freiburg, Tel: 0761 7075155

Zur Beachtung:

Der Nacht- und Sonntagsdienst wird vom/von der Apotheker(in) über die reguläre Arbeitszeit hinaus zusätzlich übernommen.

Wir bitten Sie daher, den Bereitschaftsdienst nach 20.00 Uhr nur in echten Notfällen in Anspruch zu nehmen.

Dorfhelferin, Einsatzleitung	Tel.: 7077
DRK-Pflegedienst	Tel.: 07660 920353
	Tel.: 0175 2244311
Feuerwehr - Notruf	Tel.: 112
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel.: 0160 96263862
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal	Tel.: 98680
Notfallrettung	Tel.: 112
Polizei - Notruf	Tel.: 110
Polizeiposten Kirchzarten	Tel.: 97919-0
Rettungsdienst - Notruf	Tel.: 19222
Telefonseelsorge	Tel.: 0800 1110111
	Tel.: 0800 1110222
Wassermeister	Tel.: 07661 393-112
Zahnärztlicher Notfalldienst, Info	Tel.: 0180 3222555-45

heimlichen Mitbewohner, der Fledermäuse. Für alle Besucherinnen und Besucher werden sich neue Erkenntnisse auftun.

Einige Arten finden in Gebäuden Unterschlupf, wo z. B. die Jungtiere aufgezogen werden oder sich die Tiere einfach tagsüber verstecken. Auch in Oberried gibt es mehrere solche Orte. Mit einfachen Mitteln kann den bedrohten und geschützten Arten geholfen werden. Frau Ballenthien wird auch Lösungen aufzeigen, wie beispielsweise beim Umbau eines Dachstuhls oder der Erneuerung einer Gebäudefassade Artenschutz und Bauvorhaben vereinbar sind. Die Veranstaltung ist auch für Kinder geeignet. Wir freuen uns über Ihr zahlreiches Erscheinen.



## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Unsere Feuerwehr wurde im September zu folgenden Einsätzen alarmiert

4. September 2022, Sonntag

Uhrzeit: 21:13 Uhr

Dauer: 21 min.

Brandmelderalarm, Schulstraße, Fehlalarm

8. September 2022, Donnerstag

Uhrzeit: 16:00 Uhr

Dauer: 32 min.

Kleinbrand im Freien, Fr.-Husemannweg

17. September 2022, Samstag

Uhrzeit: 08:15 Uhr

Dauer: 50 min.

Brandmelderalarm, Talstraße

25. September 2022, Sonntag

Uhrzeit: 16:21 Uhr

Dauer: 2h 50min

Verkehrsunfall, Spirzenstraße

Mehr Infos unter [www.feuerwehr-buchenbach.de](http://www.feuerwehr-buchenbach.de)

### Der Dank gilt allen Helferinnen und Helfern der FFW Buchenbach



## VHS

### VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL

#### Anmeldung unter:

VHS Buchenbach / Maier; Am Rainhof 44, 79199 Kirchzarten;

Telefon: 07661/905764

E-Mail: [buchenbach@vhs-dreisamtal.de](mailto:buchenbach@vhs-dreisamtal.de)

#### Tanzkurs für Kinder von 5 – 10 Jahren

Ein Gemeinschaftsprojekt der VHS Dreisamtal, Außenstelle Buchenbach und dem Helferkreis Ukraine. Marina und Tanja sind zwei Tanzpädagoginnen aus der Ukraine, die Tanzen für Kinder anbieten. Es sind keinerlei Vorkenntnisse nötig; ihr könnt einfach dazukommen. Marina Radetska und Tanja Rudkovskiu, Wagensteig, Gemeindehaus, Mo, ab 7.11., 15 – 16 Uhr, 6 Termine; Kursgebühr: 36 €, für ukrainische Flüchtlingskinder kostenlos

#### Töpfern macht viel Spaß! Für Schulkinder

Tonerde zu formen macht Riesenspaß! Wir benutzen unsere Hände und gestalten Tiere, Tassen, Teller, Dosen und vieles mehr. Ihr erlernt besondere Techniken und erprobt unterschiedliche Tonfarben und Tonsorten. Habe ich euch neugierig gemacht? Rosemarie Bee, Di, 15.11., 16-45 – 18.15 Uhr, Sommerbergschule, Werkraum, 2 Termine, 19 €

**Maßgeschneiderter Töpferkurs für Erwachsene**

Für alle Leute, die gerne mit dem Werkstoff Ton ohne Töpferscheibe arbeiten wollen und ihre kreativen Werke selbst herstellen möchten. Bitte mitbringen: 12 € Materialkosten und Altpapier  
 Rosemarie Bee, So, 20.11., 10 – 12.15 Uhr, Sommerbergschule, Werkraum, 23 €

**Qi Gong- 3 Termine zum Ausprobieren**

Zhineng Qi Gong ist eine Form des medizinischen Qi Gong und gilt in China als eine der effektivsten Qi Gong-Formen. Die fließenden Bewegungsabläufe sind leicht zu erlernen und für jede Altersgruppe geeignet. Durch Kombination aus Meditation und Bewegung werden die Selbstheilungskräfte aktiviert und das Immunsystem gestärkt. Der Kurs startet in Absprache mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern ab Mi oder Do nach den Herbstferien. Nähere Infos bei der VHS Buchenbach.  
 Jürgen Kotterer, Husemann-Klinik, Therapieraum, 19 – 20.30 Uhr, 3 Termine, 29 €

**Öffnungszeiten des Katholischen Pfarramtes (Hauptstr. 26) sind wie folgt:**

Mo/Mi/Do/Fr von 8:30 Uhr bis 11:30 Uhr und  
 Die von 15:00 bis 18:00 Uhr  
 Tel.: 07661-4085  
 E-Mail: blasius-buchenbach@kath-dreisamtal.de

**Deutsch-Ukrainisches Friedensgebet**

Am Sonntag, 6.11.22 findet um 17 Uhr in der Pfarrkirche Mariä Krönung Oberried ein deutsch-ukrainisches Friedensgebet statt. Gemeinsam soll für den sehnlichst erhofften Frieden gebetet werden. Die Lieder und Gebete werden in beiden Sprachen gesungen und zu hören sein. Personen beider Nationalitäten haben das Gebet vorbereitet.  
 Für das Vorbereitungsteam Ursula Steiert

 **Kirchliche NACHRICHTEN**

**Kath. Kirchengemeinde St. Blasius Buchenbach**

**GOTTESDIENSTE:**

**FREITAG, 04.11.**

Buchenbach 15.00 **Barmherzigkeitsstunde**  
 - Eucharistische Anbetung

**SONNTAG, 06.11.**

Buchenbach 8.30 **32. Sonntag im Jahreskreis Rosenkranzgebet**  
 Buchenbach 9.00 **Eucharistiefeier** (Minigr. 2)

**MITTWOCH, 09.11.**

Buchenbach 18.30 Rosenkranzgebet  
 Buchenbach 19.00 **Eucharistiefeier** für alle im November 2012 bis 2021 Verstorbenen: 2012: Berta Wehrle; 2013: Maria Ernst, Hans-Peter Bartberger, Oskar Zipfel, Birgit Zähringer-Menzer; 2014: Meinrad Mark, Oskar Dold; 2015: Hedwig Eckmann; 2016: Wilhelm Matthis, Karl Vogt; 2017: Klara Dold; 2018: Karl Molz; 2019: Emma Wangler, Josef Steiert; 2020: Emma Löffler, Richard Saier; 2021: Gottfried Fischer, August Wehrle.

**FREITAG, 11.11.**

Buchenbach 15.00 **Barmherzigkeitsstunde**  
 - Eucharistische Anbetung

**SONNTAG, 13.11.**

**Volkstrauertag**  
 Buchenbach 10.00 **33. Sonntag im Jahreskreis Rosenkranzgebet**  
 Buchenbach 10.30 **Eucharistiefeier** zum Volkstrauertag (Minigr. 3). Ansprache des Bürgermeisters in der Friedhofskapelle und Kranzniederlegung.

+++++

**Volkstrauertag am 13.11.2022**

Im Anschluss an den Gottesdienst wird anlässlich des Volkstrauertages begleitet von der Freiwilligen Feuerwehr, dem Musikverein und dem Männergesangverein im Gedenken an die Verstorbenen von Gewalt und Krieg ein Kranz niedergelegt.

+++++

**Öffnungszeiten der Kath. Öffentlichen Bücherei,**

im Gemeindehaus St. Agatha,  
 Donnerstag (außer Feiertage) von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
 Sonntag von 10:00 Uhr bis 11:30 Uhr

**Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen mit Buchenbach, St. Märgen und St. Peter**

Pfarramt: Dorfplatz 15, 79252 Stegen, Tel. 07661-61504,  
 Email: ekistegen@t-online.de

**Gottesdienste der Versöhnungsgemeinde:**

**Sonntag 06.11.2022**

18.00 Uhr **Gottesdienst im Ökumenischen Zentrum Stegen mit Pfarrer Philipp van Oorschot**

**Gospelchorprobe** montags 18.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum Stegen

**Einladung zum Friedensgebet** dienstags 18.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum Stegen, samstags 12.00 Uhr in der St.Gallus-Kirche Kirchzarten.

Donnerstag, 3. Nov., wird eine ökumenische Andacht in der Pater-Middendorf-Wohnanlage mit Prädikantin Isabell Holtz gefeiert

 **VEREINSNACHRICHTEN**

**SpVgg. Buchenbach e.V.**

**Spiele der aktiven Herrenmannschaften**

So, 06.11., 12:30 Uhr - SV Tunsel 2 - SpVgg Buchenbach 2  
 So, 06.11., 14:30 Uhr - SV Tunsel - SpVgg Buchenbach  
 Do, 10.11., 19:30 Uhr - SV Gottenheim – SpVgg Buchenbach

**Spiele der aktiven Damenmannschaften**

So, 06.11., 13:00 Uhr - SG Buchenbach/Oberried 2 – FC Weisweil 2

**Spiele der Jugendmannschaften**

Sa, 05.11., 10:30 Uhr D-Junioren - JFV Dreisamtal – FC Emmendingen  
 Sa, 05.11., 13:00 Uhr B-Junioren - SG Bühlertal - JFV Dreisamtal  
 Sa, 05.11., 14:00 Uhr A-Junioren - JFV Dreisamtal – PTSV Jahn Freiburg  
 Sa, 05.11., 17:00 Uhr C-Junioren - JFV Dreisamtal – Achener JFV  
 So, 06.11., 10:00 Uhr D-Junioren - JFV Dreisamtal 2 – SV Kirchzarten 2  
 Mo, 07.11., 19:00 Uhr B-Junioren - SG Margräflerland – JFV Dreisamtal 2  
 Mi, 09.11., 18:00 Uhr D-Juniorinnen - SV Gottenheim – JFV Dreisamtal

**Heimatverein Hansmeyerhof e.V. in Buchenbach-Wagensteig**

**Nachholtermin "z' Licht go" mit dem Wiesentäler Mundartdichter Manfred Jung**

Lange vor dem Einzug von Strom, Fernsehen und Internet pflegte man in den dunklen Wintermonaten in vielen Schwarzwaldgemeinden den schönen Brauch des „z' Licht go“. Man ging zum Licht. Die Menschen trafen sich in einer warmen Stube, um beim Schein der Kienspäne Handarbeiten zu verrichten und Gemeinschaft zu pflegen.

Auch heute noch zelebriert man im historischen **Hansmeyerhof in Buchenbach-Wagensteig**, im Rahmen der **Veranstaltungsreihe „z' Licht go“**, den Brauch des gemütlichen Zusammenkommens.

Dieses Mal mit dem Nachholtermin am **Samstag, den 12. November 2022 um 20.00 Uhr (Einlass ab 19.00 Uhr)** mit dem weit über die Grenzen der Region hinaus bekannten **Wiesentäler Mundartdichter Markus Manfred Jung**, der es versteht sein Publikum mit Geschichten und Liedern, witzigen Glossen und feinsinnigen Gedichten in alemannischer Mundart zu unterhalten. Da er von einem **Überraschungsgast !!!** musikalisch unterstützt wird, darf man sich auf ein vielseitiges und phantasievolles Programm freuen.

Weitere Informationen und Künstler erhalten Sie unter [www.markusmanfredjung.de](http://www.markusmanfredjung.de)

**Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir Sie rechtzeitig Eintrittskarten (12,00 €/Person) zu besorgen. Die Karten aus dem Vorverkauf des Jahres 2020 sind selbstverständlich weiterhin gültig. Der Kartenvorverkauf erfolgt ab sofort über Bäckerei Kreuzt in Buchenbach.**

## Dorfgemeinschaft Wagensteig e.V.

### Veranstaltungstermine Monat November 2022

Sonntag 13.11.2022	10.30 Uhr	Bürgerstammtisch
Montag 14.11.2022	19.00 Uhr	Cego-Abend
Sonntag 27.11.2022	10.30 Uhr	Bürgerstammtisch
Montag 28.11.2022	19.00 Uhr	Cego-Abend

Gäste und Nichtmitglieder sind jederzeit willkommen!

## VdK Kirchzarten, Buchenbach und Stegen lädt ein:

Vortrag am 10.11.2022 18:00 -19:30 Uhr

Bürgersaal Talvorgtei, Kirchzarten

### Betrug am Telefon

Täuschen, lügen, tricksen – der Betrug am Telefon

Manche Kriminelle versuchen, durch Tricks und Täuschungen an das Vermögen überwiegend älterer Menschen zu gelangen. Wenn Sie diese Tricks kennen, sind Sie gut gewappnet. Der Kriminalbeamte Jörg Wagner vom Referat Prävention des Polizeipräsidiums Freiburg möchte Ihnen mit seinem Vortrag helfen, sich vor solchen Taten zu schützen mit dem Polizeipräsidium Freiburg  
Referent: Jörg Wagner“



Folgen Sie uns auf  
[@tourismus.dreisamtal](http://tourismus.dreisamtal.de)

## Tourist Info

### Wir sind für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal -Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten -  
Tel. 07661/ 907 980 - [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de) | [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)

### Aktuelle Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 9.30 bis 17 Uhr, samstags 10 bis 12 Uhr

An Allerheiligen, Dienstag, 1. November, bleibt die Tourist-Info geschlossen

### Ab dem 5. November gelten unsere Winteröffnungszeiten:

Montag bis Freitag 9:30 bis 13 Uhr

### Unser aktueller Tipp:

- **Brettlemarkt und Verkaufsoffener Sonntag in Kirchzarten**  
Sonntag, 06. November 12-17 Uhr – Brettlemarkt in der Fußgängerzone, Hauptstraße

### • Local-Vocal “Die Ohrwürmer“

Samstag, 12. November 20:30 Uhr – Klosterscheune, Oberried  
Kartenvorverkauf: Tourist-Info Kirchzarten, Bäckerei Steimle und Getränke Zähringer Oberried

### • Herta Seibt de Zinser—Flor Skulptur, Silberstift-Zeichnungen, Video – Kunstausstellung, Freitag, Samstag, Sonntag jeweils 17-19 Uhr

Kunstverein Kirchzarten, Alte Evangelische Kirche, Burger Straße 8

### Veranstaltungen im Dreisamtal vom 02. bis 13. November

(Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website [dreisamtal.de/landleben/veranstaltungskalender](http://dreisamtal.de/landleben/veranstaltungskalender))

#### Dienstag, 08. November

19:30-21 Uhr: **Bibeltreff Dreisamtal**, Stegen, Ökumenisches Gemeindezentrum, Dorfplatz 14: Gemeinsame Betrachtung der ‚Katholischen Briefe‘ in der Bibel. Keine Anmeldung erforderlich!, [geo-exx.com](http://geo-exx.com)

#### Samstag, 12. November

20 Uhr: Z' Licht go im Hansmeyerhof, Wagensteig-Buchenbach, mit Manfred Jung, Hansmeyerhof, Kartenvorverkauf: Bäckerei Kreuzt in Buchenbach

### Regelmäßige Veranstaltungen

#### Mittwochs

14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4 [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de) | Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (keine Anmeldung erforderlich)

#### Donnerstags

20:30 Uhr: Skatabend, Kirchzarten Gasthaus Alte Post, Bahnhofstr. 38, Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

#### Freitags

15-17.30 Uhr: Werkeln mit Speckstein & Ton, Landgasthof Rössle, Kirchzarten, Dietenbach 1. *Anmeldung:* E-Mail: [farbklang@posteo.de](mailto:farbklang@posteo.de) | <http://www.farbklangraum.com>

15-18 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschiire – mit Bewirtung, Oberried, Klosterplatz

16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs

#### Samstags

10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs

### Täglich nach Vereinbarung

**Tierisch unterwegs im Dreisamtal** mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: [dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren](http://dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren)

**Geführte Touren** bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur, mit Kräutern oder rund um den Schauinsland, mit Bike, oder Fuß [dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren](http://dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren)

**Rätseln** in der Natur, Outdoor-Escape Walks: [berggeheimnis.com](http://berggeheimnis.com)

**Bauernhofmuseen** im Dreisamtal:

[dreisamtal.de/dreisamtal/kultur-tradition](http://dreisamtal.de/dreisamtal/kultur-tradition)

**Heimatstüble, jeden Montag 17-19 Uhr** Oberried-Zastler, Talstraße 27  
**Alte Säge** in Zarten: Vereinbarung von Besuchsterminen bei Sigrun Bludau: Tel. 07661/ 61 327 oder per E-Mail: [sigrun.bludau@gmx.de](mailto:sigrun.bludau@gmx.de) | [www.buergerverein-zarten.de](http://www.buergerverein-zarten.de)

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18; Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 07661/ 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Steinwasenpark:** täglich 10-17 Uhr [steinwasenpark.de](http://steinwasenpark.de) - **geöffnet bis zum 6. November**

**Museums-Bergwerk Schauinsland: Führungen:**

[www.schauinsland.de/museums-bergwerk](http://www.schauinsland.de/museums-bergwerk) -



### Samis Tipp:

Der Steinwasen Freizeitpark mit seinem großen Tierpark und spektakulären Fahrgeschäften, täglich von 10 bis 17 Uhr - **geöffnet bis zum 6. November**

Touren, Events, Tipps:  
[www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)



## TERMINE

### Agentur für Arbeit Freiburg

#### Berufliche Veranstaltungsreihe „Projekt ich“ - Beruf, Berufung, Veränderung

Am Mittwoch, 16. November, informieren Expertinnen und Experten der Agentur für Arbeit in einer Online-Veranstaltung über das Leistungsangebot der „Berufsberatung im Erwerbsleben“. Die Veranstaltung beginnt um 17:00 Uhr und endet voraussichtlich um 18:30 Uhr. Das Angebot richtet sich an Beschäftigte, die sich beruflich neu orientieren oder weiterbilden möchten und an Frauen und Männer, die aktuell nicht am Erwerbsleben teilnehmen, aber den beruflichen Wiedereinstieg vor Augen haben. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung unter <https://eveeno.com/projekt-ich>. Benötigt wird ein PC, Notebook, Tablet oder Smartphone mit Internetanbindung. Eine spezielle Software ist nicht erforderlich.

„Die Berufsberatung im Erwerbsleben“ begleitet Menschen während ihres Erwerbslebens bei ihrer Berufswegeplanung. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende. Beratung gibt es zu den Themen: Beruflich aufsteigen, Qualifikationen erweitern oder nachholen, Beruf wechseln oder beruflich wieder einsteigen. Berufliche Veränderungen, egal ob gewollt oder dem Strukturwandel geschuldet, werden so zum „Projekt ich“ mit professioneller Begleitung. Mit der „Berufsberatung im Erwerbsleben“ reagiert die Agentur für Arbeit auf den Trend zur Globalisierung sowie auf neue Technologien wie die Digitalisierung oder die Elektromobilität. Die berufsorientierende Veranstaltungsreihe „Projekt ich“ ist Teil des umfangreichen Angebots der „Berufsberatung im Erwerbsleben“.

### Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

#### Pflanzenschutz - Sachkundelehrgang für Landwirte

Das Pflanzenschutzgesetz schreibt vor, dass alle Personen, die beruflich Pflanzenschutzmittel anwenden oder verkaufen, sachkundig sein müssen.

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Außenstelle Breisach bietet folgenden Basislehrgang „**Sachkundenachweis Pflanzenschutz**“ in online an. Der Lehrgang umfasst diverse Unterrichtsabende und schließt mit einer Prüfung ab.

Lehrgang	Landwirte (Ackerbau, Grünland, Obstbau, Gemüsebau) von 19:00–22:00 Uhr
Terminplan	06.12.2022 12.12.2022 15.12.2022 09.01.2023 10.01.2023 16.01.2023
Prüfung am	24.01.2023

Die Lehrgangs- und die Prüfungsgebühr betragen jeweils € 40,- (zusammen € 80,-).

Interessierte Personen sollten sich mit Namen, Adresse, Geburtsdatum und Geburtsort umgehend beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft, per email [landwirtschaft@lkbh.de](mailto:landwirtschaft@lkbh.de) anmelden.

Nach ihrer Anmeldung wird ihnen ein Link für die Kursteilnahme zugesandt.

Weitere Auskünfte erteilt für den Lehrgang in Breisach, Pflanzenproduktionsberater Raphael Maurath 0761 2187-5823.

### Bundesagentur für Arbeit

Elternabend der Berufs- und Studienberatung

#### „Abi 2022 – und nun?“

Am Mittwoch, 9. November, bieten die Berufs- und Studienberaterinnen Beatrice Kuri-Bauer und Nina Hermann einen Elternabend an. Er richtet sich an Erziehungsberechtigte von Schülerinnen und Schülern mit Berechtigung zum Studium an einer Hochschule. Die Veranstaltung beginnt um 18 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich und Parkplätze an der Veranstaltungsstätte ausreichend vorhanden.

Die Veranstaltung informiert Eltern, die ihr Kind nach dem Abitur bei der beruflichen Orientierung unterstützen möchten, über Studien-, Ausbildungs- und Überbrückungsmöglichkeiten.

### Veranstaltungen in den Umlandgemeinden

#### Kulturkreis Stegen

##### MUSIK & LYRIK am Volkstrauertag

Am **13. November 2022 um 17.00 Uhr** veranstaltet der Kulturkreis Stegen ein besonderes Konzert in der **St. Jacobus - Kirche in Stegen/Eschbach**. Bezirkskantor Johannes Götz spielt gemeinsam mit dem Freiburger Jazzmusiker Mike Schweizer.

Die von Petra Gack ausgewählten Texte u. a. des barocken Dichters Andreas Gryphius verbinden Sprache und Musik und geben einen besinnlichen Impuls für diesen „stillen Feiertag“.

Eintritt: frei, Spenden erwünscht.

### Eine-Welt-Kreis Oberried und Ökumenisches Bildungswerk Dreisamtal

Samstag, 5. November 2022, **Peru-Abend in Oberried**

18:30 Uhr Pfarrkirche Mariä Krönung, Oberried, **Partnerschaftsgottesdienst**

Thema: **Es lohnt sich!**

19:30 Uhr Pfarrsaal in Oberried

Neues aus unserer Partnergemeinde in Mollendo (Peru)

Vortrag von Annette Brox, Informationsstelle Peru e.V., Freiburg

#### Was hat unsere Ernährung mit Peru zu tun?

In unseren Supermärkten finden wir viele Produkte aus Peru: Spargel, Avocados, Blaubeeren, Quinoa, Mangos, Kaffee, Kakao, ... Peru gehört heute zu den weltweit größten Exporteuren von Lebensmitteln und speziell von sogenanntem Superfood. Die wirtschaftliche Bedeutung für das Land ist nicht zu übersehen, aber auch nicht die mit der Exportproduktion verbundenen sozialen und ökologischen Kosten. Es stellt sich also die Frage, ob – oder unter welchen Umständen – der Export von Lebensmitteln aus Peru und der Verbrauch hierzulande vertretbar sind.

Eine-Welt-Kreis Oberried und Ökumenisches Bildungswerk Dreisamtal laden herzlich ein.

### EGK

#### Orchesterkonzert mit Werken von Mozart

Kirchzarten. Am **Sonntag, 6. November**, findet um 17 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum, Schauinslandstraße 8, ein Orchesterkonzert statt. Das Concerto Armonico spielt Werke von Wolfgang Amadeus Mozart. Neben der Ouvertüre aus der Oper „Lucio Silla“ stehen die Sinfonie Nr. 36, die auch unter der Bezeichnung „Linzer Sinfonie“ bekannt ist, auf dem Programm sowie das Violinkonzert Nr. 3 G-Dur. Dirigent und Solist ist Richard Gwilt.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Ende des redaktionellen Teils

# APFEL-MANDEL-HAFERFLOCKEN-CRUMBLE MIT EINEM TRAUM AUS MASCARPONE UND JOGHURT

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### APFEL-MANDEL-HAFERFLOCKEN-CRUMBLE

8 Äpfel (Geschmacksrichtung Elstar)  
2 Orangen, unbehandelt  
1 Päckchen Vanillepuddingpulver  
160 g Zucker  
2 Eier  
170 g Butter  
120 g Mehl  
50 g Haferflocken, zart  
2 Päckchen Vanillezucker  
50 g Mandeln, gehackt  
1-2 Prisen Zimt  
2 EL Puderzucker

### TRAUM AUS MASCARPONE UND JOGHURT

7 Blätter Gelatine  
250 g Mascarpone  
300 g Joghurt  
5 EL Zucker  
50 g Schlagsahne

## ZUBEREITUNG

### APFEL-MANDEL-HAFERFLOCKEN-CRUMBLE:

Den Backofen auf 220 Grad Ober-/ Unterhitze vorheizen. Die Äpfel schälen, entkernen und in kleine Stücke schneiden. Die Orange halbieren und den Saft auspressen. Vier Esslöffel Orangensaft mit vier Esslöffeln Vanillepuddingpulver verrühren und mit 100 g Zucker und den Äpfeln vermengen.

Die Eier trennen. Etwas Butter zum Einfetten der Auflaufformen zurückhalten. 120 g Butter in einem Topf zerlassen. Das Mehl, die Haferflocken, den übrigen Zucker, den Vanillezucker, die Mandeln, Eigelb und Zimt vermengen. Die übrige Butter unterarbeiten bis Streusel entstehen.

Die Auflaufformen mit etwas Butter einfetten. Die Apfel-Mischung in die Auflaufformen geben, mit den Streuseln bedecken und im Backofen bei 220 Grad etwa 20 Minuten backen.

### TRAUM AUS MASCARPONE UND JOGHURT:

Die Gelatine in reichlich kaltem Wasser einweichen. Die Mascarpone mit dem Joghurt glatt rühren und mit dem Zucker mischen. 2 EL Sahne erhitzen, die Gelatine ausdrücken und in der heißen, nicht kochenden Sahne auflösen. Die restlichen Sahne einrühren und zügig unter die Mascarponecreme rühren. Die Masse in 4 Förmchen füllen und mindestens 3 Stunden kühl stellen.

Danach den „Traum aus Mascarpone und Joghurt“ auf 4 kleine Glasteller stürzen.

Den Apfel-Crumble aus dem Backofen nehmen, auf Tellern anrichten und mit dem Puderzucker bestreuen. Sofort zusammen mit dem „Traum aus Mascarpone und Joghurt“ servieren.

## TIPPS & TRICKS

Äpfel kann man mit zahlreichen Gewürzen und Zutaten kombinieren - z. B. mit Zimt und Vanille oder auch Muskat. Aufgeschnittene Äpfel für die Zubereitung von Kuchen etc. am besten mit etwas Zitronensaft beträufeln, dann werden sie nicht so schnell braun. Verpackte Äpfel bald aus der Packung nehmen, denn sonst bleiben sie nicht lange knackig. - Crumble heißt übersetzt „Krümel“, es handelt sich um mit Streuseln überbackene Früchte, eine Nachspeise aus der englischen und US-amerikanischen Küche.



## Obstverkauf

Äpfel, Kartoffeln, Nüsse, Schnäpse & Liköre

Eberhard Beck,  
Obst und Weinbau

Sponeckstr. 10 • 79361 Jechtingen • Telefon: 07662/6601

**Ich komme wieder am Samstag, den 05.11.2022  
zu den bekannten Verkaufszeiten.**

**Ich freue mich, Sie am Stand begrüßen zu dürfen.**

Nette, freundliche und wetterfeste

## Verkäufer (m/w/d)

für **Weihnachtsbaumverkauf in Kirchzarten**  
an unseren Verkaufsstellen (im Freien) gesucht.

**Fritz Waßmer • Weihnachtsbaumkulturen**

**Tel.: 07633 / 39 65**; Anrufzeiten: Mo. – Sa. 9–17 Uhr  
[www.wassmer-weihnachtsbaeume.de](http://www.wassmer-weihnachtsbaeume.de)

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601



HODEIGE  
KULTUR &  
IMMOBILIEN

## Wir pachten Baugrundstücke auf Zeit!

Sie besitzen ein Baugrundstück, für welches Sie  
aktuell keine Verwendung haben, wollen es aber  
auch nicht verkaufen?

Wir pachten Baugrundstücke für zeitgemäße und  
moderne Wohnprojekte, ab 10 Jahren, befristet  
nach Absprache.

Die Grundstücke sind danach erschlossen – alles  
andere wird zurückgebaut.

Kauf nicht ausgeschlossen. Gerne im Grünen und  
abseits gelegen.

Lassen Sie Ihr Grundstück für Sie Geld verdienen,  
bis Sie es für Ihre Familie selbst nutzen möchten.

Sprechen Sie uns gerne unverbindlich an!

**Hodeige Kultur & Immobilien GmbH & Co. KG**

Rosastraße 9, 79098 Freiburg

Ansprechpartnerin: Helenodeige  
Tel./What's App: 0761/4500-2700  
Email: [h.hodeige@hki-holding.de](mailto:h.hodeige@hki-holding.de)  
Web: [www.hki-holding.de](http://www.hki-holding.de)

## PRIMO-RÄTSELSPASS



### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **an - as - brett - chen - chen - de - der - dis - er - faen - flikt - fuss - gaen - ge - ge - ge - ger - gra - hand - heit - hend - ho - kel - kon - kon - kre - ku - laeu - ler - maenn - muell - naer - ne - nie - nig - nig - on - pe - po - quan - recht - rend - rin - sach - schlos - sel - sen - sin - sio - stoff - streich - sund - taet - tern - test - ti - ti - un - ver - vie - wasch - wei - wi - zes - zo** sind 19 Wörter zu bilden, deren sechste und zehnte Buchstaben, beide von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Gustav Mahler ergeben.

1. Inhaber einer Lizenz

2. süße Backware

3. Menge (lat.)

4. nicht verriegelt

5. darlegen

6. Fisch mit giftiger Rückenflosse

7. kleines, flaches Krebstier

8. schwerwiegend

9. Schutthalde

10. weiblicher Führerscheinneuling

11. problematisches Thema

12. fachmännisch

13. überfallartiger Angriff, Coup

14. absurd

15. Rücksichtnahme

16. altes Haushaltsutensil

17. größtenteils

18. verkehrsberuhigter Bereich

19. Wohlbefinden

19. Gesundheit – „Das Beste in der Musik steht nicht in den Noten.“  
sinnig, 15. Diskretion, 16. Waschbrett, 17. weitestgehend, 18. Fussgaengerzone,  
10. Anfaengerin, 11. Konfliktstoff, 12. sachgerecht, 13. Handstreich, 14. wider-  
erlaetern, 6. Petermaennchen, 7. Kellerasel, 8. gravierend, 9. Mueilledponie,  
5. **Lösung:** 1. Konzessionaer, 2. Honigkuechen, 3. Quantitaet, 4. unverschlossen, 5.



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

**Kein Verkauf Ihres Mehrfamilienhauses, Baugrundstück oder Althaus zum Abbruch ohne Angebot der Fa. Sauer Wohnbau GmbH**

Lassen Sie sich von unserer Marktkenntnis überraschen.

Die beiden Geschäftsführer des Hauses Sauer sind gemeinsam seit über 65 Jahren mit der Fa. Sauer Immobilien GmbH auf dem Freiburger Immobilienmarkt selbständig tätig.

Wir kaufen direkt und unkompliziert oder zeigen Ihnen, wie Sie den besten Preis erzielen.

Wir freuen uns auf Sie!

besser@immobilien-sauer.de oder direkt unter 0761.70332-18

**Sauer Wohnbau GmbH und Sauer Immobilien GmbH**  
Seit 1979 Ihr zuverlässiger Partner

**ACHTUNG ZAHNGOLD**

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6



**Wir verkaufen zum Höchstpreis**



Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.

Tel: **0171 - 738 57 58**

(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)

**baum-immobilien.de**

s.butkus@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



**Große Ausstellung**

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager

**Urnengrabsteine** in vielfältiger Auswahl. Ausführung von Urnenwandbeschriftungen.

Gerne senden wir Ihnen **kostenlos** unseren Grabmalkatalog und die neue Urnensteinbroschüre zu.

Steinbildhauermeister  
Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437  
www.natursteinwerk-hoecklin.de

**Grabmale & Grabzubehör**



**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



07741- 965858

[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**



**Silvester**  
**MILLIONEN**

**Die größte Chance des Jahres!\***

**7 x 1 Million €\* zu gewinnen!**

**MITSPIELEN IN IHRER LOTTO-ANNAHMESTELLE VOR ORT.**

\* Unsere Lotterie mit der höchsten Chance auf 1 Mio. €: 1 zu 250.000

MEHR AUF  
LOTTO-BW.DE



Teilnahme ab 18! Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter: [lotto-bw.de](http://lotto-bw.de), [bzga.de](http://bzga.de) oder BZgA 0800/137 27 00 (kostenlos und anonym).